



Accordo di collaborazione

tra **FAI – Fondo Ambiente Italiano**, con sede legale in Milano, via S.Pietro all'Orto 22 e direzione e uffici in Milano, Viale Coni Zugna n. 5, C.F. 80102030154 / P.I. 04358650150, in persona della Responsabile Area Attività Istituzionali Beni

e

FITEL – FEDERAZIONE ITALIANA TEMPO LIBERO, con sede in Roma, Via Salaria 80, C.F. 97100030580, in persona del Legale Rappresentante

si conviene e stipula quanto segue.

1. OGGETTO

Le parti si impegnano a stipulare un accordo di partnership per definire alcuni benefici reciproci, da un lato la promozione dei Beni FAI e delle proposte turistiche collegate, dall'altro le condizioni economiche riservate a tutti i CRAL e alle Associazioni iscritte alla Federazione Italiana Tempo Libero.

2. OBBLIGHI a carico del FAI

2.1 Riconoscere a tutti gli iscritti ai CRAL e alle Associazioni che appartengono a FITEL uno **sconto del 10%** sul valore facciale del biglietto di ingresso ai propri Beni aperti al pubblico (Allegato 1). Lo sconto verrà riservato ad adulti e bambini dietro esibizione della tessera associativa nominativa del CRAL e della Associazione e calcolato a partire dal prezzo del biglietto di entrambe le categorie di visitatori. Ingresso libero a bambini di età inferiore a 4 anni. In caso di manifestazioni, cui potrebbe corrispondere un aumento del costo del biglietto di ingresso, lo sconto del 10% verrà calcolato a partire dal prezzo di vendita al pubblico;

2.2 Riconoscere a tutti gli iscritti ai CRAL e alle Associazioni che appartengono alla FITEL la possibilità di aderire al **FAI Community Program** che consente l'iscrizione al FAI a condizioni agevolate, e quindi la possibilità di usufruire di una serie di omaggi, sconti e interessanti opportunità (Allegato 2):

Adesione Singola: 30 euro (quota intera 39 euro)

Adesione Coppia (due adulti con lo stesso indirizzo): 50 euro (quota intera 60 euro)

Adesione Famiglia (due coniugi + figli fino a 18 anni): 50 euro (quota intera 66 euro)

2.3 Riconoscere la possibilità ai CRAL e alle Associazioni che appartengono alla FITEL di organizzare visite di gruppo per aderire a **Visit FAI 2011 – Speciale Gruppi**, un insieme di proposte di visita di una giornata ai beni FAI e al territorio circostante per gruppi - min.25 partecipanti, con tariffe distinte per gli iscritti al FAI (Allegato 3). Le proposte VISIT, ad un costo economicamente competitivo e con la comodità di un unico servizio di prenotazione, includono tutto ciò che può contribuire a rendere i Beni FAI e i loro territori mete affascinanti:

- l'ingresso al Bene FAI
- visita guidata condotta da personale qualificato FAI
- una gratuità ogni 25 persone
- un pranzo tipico completo al ristorante selezionato dal FAI
- ingresso, visita guidata e/o sconti a musei, siti culturali, borghi ed enoteche del territorio
- sconti sugli acquisti presso i bookshop del Bene FAI



Tutte le proposte VISIT sono consultabili e scaricabili dal sito FAI all'indirizzo:
<http://www.fondoambiente.it/visit-fai-speciale-gruppi.asp>;

2.4 Riconoscere la possibilità alla FITEL di organizzare il Convegno annuale della FITEL presso i beni del FAI usufruendo di uno sconto del 50% sul tariffario in vigore.

3. USO del Logo "Partner FAI"

Il FAI concede alla FITEL l'utilizzo del logo "Partner FAI" alle condizioni sotto indicate:

- a) accostato ai testi che fanno riferimento al FAI e agli accordi con la FITEL, alle quote scontate di iscrizione al FAI e alle agevolazioni per i soci dei CRAL e delle Associazioni FITEL;
- b) all'interno del giornale "Tempo Libero", house organ della FITEL, e sul sito internet della FITEL, purché possa essere collegato con un link al sito FAI: <http://www.fondoambiente.it>.

E' vietato ogni utilizzo del logo "Partner FAI" diverso da quanto previsto ai precedenti punti a), b) e c). La concessione del Logo "Partner FAI" è valida solo ed esclusivamente per la durata del presente accordo.

4. OBBLIGHI a carico della FITEL

- 4.1 Annunciare a tutto il mondo associativo aderente alla FITEL la partnership con il FAI, nel rispetto delle proprie attività e secondo le modalità ritenute più opportune, utilizzando canali quali sito internet, newsletter, giornale interno o la bacheca;
- 4.2 Disporre di una pagina da dedicare ad ogni uscita del giornale "Tempo Libero" con un articolo afferente al FAI;
- 4.3 Affiggere nelle bacheche e distribuire nei punti di incontro all'interno di tutto il mondo associativo aderente alla FITEL i materiali forniti dal FAI relativi all'operato della Fondazione, ai propri Beni, alle manifestazioni ivi organizzate;
- 4.4 Concordare precisi obiettivi di adesioni e di visite ai Beni FAI con i programmi "Visit FAI" e "Community Program"
- 4.5 Richiedere a tutti i CRAL e alle Associazioni aderenti FITEL di contattare direttamente la Dott.ssa Elena Monti - e.monti@fondoambiente.it, per sottoscrivere uno specifico accordo con il FAI in modo che i soci dei singoli CRAL e delle Associazioni possano essere riconosciuti presso le biglietterie dei Beni FAI tramite la tessera CRAL / Associazione e usufruire delle agevolazioni previste.

5. Durata dell'accordo

Il presente accordo sarà in vigore dal 1/12/2011 fino al 31 dicembre 2012. Potrà essere tacitamente rinnovato fino al 31 dicembre 2013, fatto salvo di disdetta scritta con preavviso di almeno 120 giorni.

Letto, confermato e sottoscritto
Milano, 15/11/2011

FAI - Fondo per l'Ambiente Italiano
Viale Cóni Zugna, 5
20144 MILANO (MI)

per FAI - Fondo per l'Ambiente Italiano
Responsabile Area Attività Istituzionali Beni
Arch. Paola Candiani



per FITEL - FEDERAZIONE TEMPO LIBERO
Presidente
Dr. Luigi Pallotta



Allegato 1

BENI DEL FAI APERTI AL PUBBLICO

ABBAZIA DI SAN FRUTTUOSO – Camogli, Genova Tel. 0185/772703 fai.sanfruttuoso@fondoambiente.it

BAIA DI IERANTO – Massa Lubrense, Napoli Tel. 335/8410253 – 330/607282 - proprietà@fondoambiente.it

BOSCO DI SAN FRANCESCO – Assisi, Perugia – proprietà@fondoambiente.it - *Apertura autunno 2011*

BOTTEGA STORICA DI BARBIERE – Genova Tel. 010/256791

CASA CARBONE – Lavagna, Genova Tel. 0185/393920 - faicarbono@fondoambiente.it

CASTELLO DELLA MANTA E CHIESA DI SANTA MARIA AL CASTELLO – Manta, Cuneo Tel. 0175/87822 - faimanta@fondoambiente.it

CASTELLO DI AVIO – Sabbionara d'Avio, Trento Tel 0464/684453 - faiavio@fondoambiente.it

CASTEL GRUMELLO – Montagna in Valtellina, Sondrio Tel. 0342/380994 - proprietà@fondoambiente.it

CASTELLO DI MASINO – Caravino, Torino Tel. 0125/778100 - faimasino@fondoambiente.it

EDICOLA OTTOCENTESCA PER I GIORNALI – Mantova Tel. 02/467615280

GIARDINO DELLA KOLYMBETRA - Valle dei Templi, Agrigento Tel. 335/1229042 -faikolymbetra@fondoambiente.it

GIARDINO PANTESCO DONNAFUGATA – Isola di Pantelleria, Trapani. Tel. 0923/915649

MONASTERO DI TORBA - Gornate Olona, Varese Tel. 0331/820301 - faitorba@fondoambiente.it

MULINO DI BARESI MAURIZIO GERVASONI – Roncobello, Bergamo Tel. 0346/84006

NEGOZIO OLIVETTI - Venezia Tel. 0415/228387 – fainegoziolivetti@fondoambiente.it

PARCO VILLA GREGORIANA – Tivoli, Roma Tel. 06/39967701

TEATRINO DI VETRIANO – Vetriano di Pescaglia, Lucca Tel. 0583/358118 - 0583/358131

TORRE DI VELATE – Velate, Varese Tel. 02/467615280

VILLA DEI VESCOVI – Luvigliano di Torreglia, Padova – faivescovi@fondoambiente.it

VILLA DELLA PORTA BOZZOLO – Casalzuigno, Varese Tel. 0332/624136 - faibozzolo@fondoambiente.it

VILLA DEL BALBIANELLO - Lenno, Como Tel. 0344/56110 - faibalbianello@fondoambiente.it

VILLA E COLLEZIONE PANZA - Varese Tel. 0332/283960 - faibiumo@fondoambiente.it

VILLA FOGAZZARO ROI – Oria Valsolda, Como - 02/467615296 - proprietà@fondoambiente.it

VILLA NECCHI CAMPIGLIO – Milano Tel. 02/76340121 - fainecchi@fondoambiente.it



Allegato 2

FAI Community Program

Opportunità per i soci CRAL XX di potersi iscrivere al FAI per un anno alle seguenti condizioni agevolate:

- **Adesione Singola:** 30 euro (quota intera 39 euro)
- **Adesione Coppia** (*due adulti con lo stesso indirizzo*): 50 euro (quota intera 60 euro)
- **Adesione Famiglia** (*due coniugi + figli fino a 18 anni*): 50 euro (quota intera 66 euro)

I vantaggi per gli Iscritti FAI

Il FAI, per ringraziare i propri iscritti del loro sostegno concreto, mette a disposizione una serie di omaggi, sconti e interessanti opportunità di cui usufruire nel corso dell'anno.

Per maggiori informazioni consultare il sito: <http://www.fondoambiente.it/i-vantaggi.asp>

Omaggi

- Ingresso gratuito in tutti i Beni del FAI aperti al pubblico in Italia
- Ingresso gratuito nelle proprietà del celebre National Trust nel Regno Unito.
- Abbonamento gratuito al Notiziario trimestrale del FAI.

Sconti e Convenzioni

- Agevolazioni in musei, teatri, dimore storiche e parchi convenzionati con sconti fino al 50% raccolte nella guida "Il FAI per te"
- Fino al 30% di sconto per l'ingresso alle Grandi Mostre organizzate in Italia da Skira, Electa, Artemisia e Civita.
- Fino al 50% di sconto per l'ingresso in oltre 300 teatri, musei, giardini e importanti dimore storiche italiane.
- Fino al 40% di sconto per l'abbonamento annuale a prestigiose riviste.
- Fino al 30% di sconto su tutti i concerti, gli eventi ed gli spettacoli organizzati dal FAI.
- 10% di sconto su tutti gli articoli in vendita nei bookshop del FAI.

Opportunità

- Partecipazione alla vita delle oltre 100 delegazioni locali FAI presenti sul territorio: incontri, conferenze, visite guidate, concerti, ecc.
- Partecipazione ai corsi di storia dell'arte organizzati dal FAI nel corso dell'anno a Milano, Roma e Torino.
- Partecipazione ai Viaggi del FAI in Italia e nel mondo, in compagnia di guide esperte.
- Corsie preferenziali per visitare i Beni aperti durante la Giornata FAI di Primavera.



Allegato 3

VISIT FAI 2011 Speciale Gruppi Proposte di visita ai beni FAI per gruppi da minimo 25 persone

VISIT FAI è un invito a scoprire l'unicità del nostro Paese. Amata da poeti e viaggiatori di ogni tempo, visitata da milioni di turisti incantati dal suo fascino, l'Italia possiede infatti il patrimonio d'arte, natura e cultura più straordinario del mondo. **Visitare l'Italia con il FAI significa scoprire alcune delle meraviglie del nostro Paese:** luoghi di rara bellezza, spesso nascosti e poco noti, salvati dal degrado, dalle ingiurie del tempo e dell'uomo.

Antiche dimore, castelli, ville, parchi storici, giardini e aree naturali: i Beni gestiti dal FAI, oggi regolarmente aperti al pubblico, si propongono come nuove e interessanti *mete per gli amanti del turismo culturale. Così nascono le proposte VISIT per i gruppi, ciascuna dedicata alla scoperta di un Bene FAI e del suo contesto territoriale.*

VISIT FAI raccoglie, in un catalogo nazionale, le proposte di visita di una giornata dedicate ai principali Beni FAI aperti al pubblico, proposte la cui formula *all inclusive* intende rispondere efficacemente alle esigenze degli operatori del settore turistico e delle realtà associative interessate al segmento del turismo culturale sostenibile e responsabile.

Le proposte VISIT, ad un costo economicamente competitivo e con la comodità di un unico servizio di prenotazione, includono tutto ciò che può contribuire a rendere i Beni FAI e i loro territori mete affascinanti:

- l'ingresso al Bene FAI
- una visita guidata condotta da personale qualificato
- sconti sugli acquisti presso i bookshop del Bene FAI
- un pranzo tipico completo
- ingresso, visita guidata e/o sconti a musei, siti culturali, borghi ed enoteche del territorio

Tutte le proposte VISIT sono consultabili e scaricabili dal sito FAI all'indirizzo:

<http://www.fondoambiente.it/visit-fai-speciale-gruppi.asp>

Le prenotazioni vengono effettuate contattando direttamente la proprietà. Per conoscere gli indirizzi email e i numeri di telefono si faccia riferimento all'allegato I.

Tariffe distinte per gli Iscritti al FAI.